

يەھۇدىلارنىڭ مۇۋەپپەقىيەت سىرىنى يورۇتۇپ بېرىدىغان  
ئائىلە تەربىيىسى قوللانمىسى

# يەھۇدىلاردا ئائىلە تەربىيىسى



خېلىن ۋاڭ (ئامېرىكا)



مۆللەتلەر نەشرىياتى  
بېيجىڭ

责任编辑：热孜完古力·马木提  
责任校对：胡达白尔的

### 图书在版编目(CIP)数据

犹太教圣经 / (美) 华森著；色伊提译. 北京：  
民族出版社，2006. 3  
ISBN 7-105-07582-1

I. 犹... II. ①华... ②色... III. 犹太人—家庭教育  
—维吾尔语(中国少数民族语言) IV. G78

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 022134 号

---

出版发行：民族出版社  
网 址：<http://www.e56.com.cn>  
社 址：北京市和平里北街 14 号 邮编：100013  
电 话：010-64290862 (维文室)  
印 刷：北京迪鑫印刷厂  
版 次：2006 年 3 月第 1 版 2006 年 3 月北京第 1 次印刷  
开 本：850 毫米×1168 毫米  
印 张：10  
印 数：0001-3000 册  
定 价：15.00 元

---

本书根据中国妇女出版社 2004 年 12 月第 1 版北京第 1 次印刷版本翻译  
出版。

بۇ كىتاب جۇڭگۇ ئاياللار نەشرىيەتى 2004 - يىل 12 - ئايدا نەشر قىلغان 1 - نەشرى  
بېيجىڭ 1 - باسمىغا ئاساسەن تەرجىمە ۋە نەشر قىلىنىدى.

مهستۇل مۇھەررر : رىزۋانكۈل مامۇت قارلۇق  
مهستۇل كوررىكتور : خۇدابەردى خېللى

## يەھۇدىلاردا ئائىلە تەربىيىسى

تەرجىمە ئىلغۇچى : سېپىت تىلىۋالدى

---

نەشر قىلغۇچى :	مەللىەتلەر نەشرىيەتى
قادرسى :	بېيجىڭ شەھىرى خېپىڭلى شىمالىي كوجا 14 - قورۇ
بوجىتا نومۇرى :	100013 64290862 - 610
ساتقۇچى :	جايلاردىكى شىنخۇ كىتابخانىلىرى
باسقۇچى :	دىشىن باسما زاۋۇتى
نەشى :	2006 - يىل 3 - ئايدا 1 - قېتىم نەشر قىلىنىدى
پېسىلىشى :	2006 - يىل 3 - ئايدا بېيجىڭدا 1 - قېتىم پېسىلىدى
ئۆزىجىسى :	1168×850 م.م. 32 كەمسلەم
باسما تاۋىقى :	10
سانى :	0001 - 3000
باھاسى :	15.00 يۈن

---

## كىرىش سۆز

يەھۇدىي مىللەتدىن چىققان دۇنياۋى سەرخىلار

پەن - تېخىسقا ساھەسىدىكىلەر

ئېنىشتىپىن، نىلس. بوردىن باشقا يەنە «يادرو تىنچلىقى ئاتسى» سېكىرەد، «ئاتوم بومىسى ئاتسى» ئۆپپىنخېمىر، «ھىدروگەن بومبىسى ئاتسى» تېللىپەر، دانىشىمەن فىزىك رىچارد. خايىمان، «كېپىزنىتىكى ئاتسى» ۋېبىپەر، «دۇنيا تىلى ئاتسى» رامېنخۇ، «ھوجەيرىشۇناس» مېچىنىكوف فاتارلىقلارمۇ يەھۇدىي مىللەتدىن چىققان داڭلىق ئالىملارىنىندۇر. ئېنىشتىپىن ئەڭ بۇرۇنقى فىزىك ئاتسى ئىدى. كېپىن رىچارد. خايىمان فىزىك ئىلمىگە قوشقان كاتتا تۆھپىلىرى بىلەن «فىزىك ئاتسى» دەپ ئاتىلىپ، 1965 - يىلى نوبىل فىزىك مۇكاباتىغا ئېرىشتى.

يەھۇدىي ئالىم خاربىر ئاممىيەك سىنتېرلاش ئۇسۇلىنى تاپقانلىقى ئۈچۈن 1918 - يىلى نوبىل فىزىك مۇكاباتىغا ئېرىشكەندى. يەھۇدىي ئالىم خېزىرىخ 1931 - يىلى نەپەس فېرمىنتىنى بايقۇغانلىقى ئۈچۈن نوبىل مۇكاباتىغا ئېرىشتى.

پېنىتىسىلىنى كەشىپ قىلغان فلېمىڭ، فېللوۋەل ۋە چاين قاتارلىق ئۈچ نەپەر يەھۇدىي ئالىم 1945 - يىلى بىرلا ۋاقتىتا نوبىل مۇكاباتىغا ئېرىشتى. يەھۇدىي ئالىم ۋاخىمان سترېپتومىتىسىنى كەشىپ قىلغانلىقى ئۈچۈن، مېدىتسىنا ۋە بىئولوگىيە پەنلىرى بويىچە 1952 - يىلى نوبىل مۇكاباتىغا ئېرىشتى. يەھۇدىي بىئولوگىك ئازارۇر. كورنىپېرگ لىزىنىڭ بىئۇسىتىپ قۇرۇلمىسى ۋە

ئۈكىسىگىنىڭ لاغان رېبو يادرو كىسلا تاسىنى تاپقانلىقى ئۈچۈن 1975 - يىلى نوبىل مۇكايپاتغا ئېرىشتى.

يەھۇدىي بىئولوگ لېشى پاقا ئۆستىدە تەجربىه قىلىش ئارقىلىق، يۈرەك سوقۇشىنىڭ مەلۇم خىتىلىك ماددىغا، بولۇمۇ نېرۋا سىستېمىسىدىن قويۇپ بېرىلىدىغان ئېفسر خولىنغا مۇناسىۋەتلىك ئىكەنلىكىنى بايقۇخانلىقى ئۈچۈن نوبىل مۇكايپاتغا ئېرىشتى. دۇنيا مەدەنلىكتىگە كاتتا توھپە قوشۇپ نوبىل مۇكايپاتغا ئېرىشكەن يەھۇدىي ئالىملارىدىن يەنە ئورگانىك خىمىگە ئاساس سالغۇچى ۋۇن، بالىر، شۇنگىبىر، فىزىك كوس، بون، لېمان، ۋېستارت، كارو، خېنى، دىرىفۇس، قاتارلىقلارنى تىلغا ئېلىشقا بولىدۇ.

ئامېرىكا پەن - تېخنىكا ساھەسىدە يەھۇدىي ئالىملىرىنىڭ رولى ئىنتايىن زور، سوتىسىلولۇگلارنىڭ ساتىسىتىكا قىلىشىچە، ئامېرىكىلىقلارغا ئەڭ چوڭ تەسىر كۆرسەتكەن 200 نەپەر مەشھۇر ئىلسىم ئەھلىنىڭ يېرىمى يەھۇدىي ئىكەن. 20 - ئەسىرنىڭ 80 - يىللەرىغۇچە بولغان ئارلىقتا نوبىل مۇكايپاتغا ئېرىشكەن ئامېرىكىلىق 100 نەپەر ئالىمنىڭ يېرىمى دېگۈدەك يەھۇدىي ۋە يەھۇدىي ئەۋلادلىرى ئىكەن. ئامېرىكىنىڭ شەرقىدىكى داڭلىق ئۇنىۋېرسىتەتلاردا خىزمەت قىلىدىغان پروفېسسورلارنىڭ 30 پرسەنتى يەھۇدىي ئىكەن.

## ئىقتساد ساھەسىدىكىلەر

ئامېرىكا فېدېراتىسييە زاپسى بانكىسىنىڭ رەئىسى گرېنسپان، نۆۋەتىكى ئەڭ داڭلىق يەھۇدىي باي ھېسالىنىدۇ. سامۇئېلىسبىن، داؤبىي-رىكاردو، ئارتۇر-بېرنس، خېپىر-برىنېر، سىمون قاتارلىق ئىقتساد ساھەسىدىكى زور بىر تۈركۈم دۇنياۋى ئاڭدار شەخسلەرنىڭ ھەممىسى يەھۇدىي.

ئىقتساد ساھەسى ھەققىدە گەپ بولسا، يەھۇدىلار "ئەڭ داڭلىق دۇنياۋى سودىگەرلەر" دەپ ئاتىلىدۇ. بۇ ھەقتە تېخىمۇ نۇرغۇن مىسالالارنى كۆرسىتىش

مۇمكىن. مەسىلەن، “يىاۋۇپادىكى ئالىتە چوڭ ئىمپېرىيىنىڭ قۇرغۇچىسى” دەپ تەرىپلىنىدىغان روتىسچىلد، دۇنيا نېفت شاھى، تۈنجى مىلياردىر جون، روکىلىپەر، “پۇل مۇئامىلىسى دوكارى” گېۋىرگى· سوررۇس، “ئاخبارات شاھى” جۇزىق· پلىئاس، “پادىچىلار ئىشتىنى شاھى” لېۋىي· ۋەتراش، پۇل مۇئامىلىسى ماگنانى ئېرىپپۇنت· مورگان، “قىزىل كاپىتالىست” دەپ ئاتالغان خاممىر... بۇلارنىڭ ھەممىسى يەھۇدى.

ئامېرىكىدىكى كۆپ سانلىق يەھۇدىيالار ئامېرىكىنىڭ ئىجتىمائىي ئىقتسىاد ساھەسىدە نەچچە ئەۋلاد جان تىكىپ ئېلىشىش ئارقىلىق، سودا - سانائەت، پۇل ئامىلىسى ۋە كەسپىي تېخنىكا خىزمىتى بىلەن شۇغۇللۇنىدىغان ئوتتۇرا بۇرۇۋەتازىيىگە ئىللاندى. ئامېرىكىدىكى يەھۇدىيالاردىن مەلىكىسىز ئەمگەك بىلەن شۇغۇللۇنىدىغانلار پەقهت بىر پىرسەنتلا. 1988 - يىلىدىكى تەكشۈرۈشكە قارىغاندا ئامېرىكىدىكى 47 پىرسەنت يەھۇدىيىنىڭ يىللۇق كىرىمى 40 مىڭ دولاردىن ئاشىدىكەن. لېكىن باشقۇ مىللەتلەردەن كىرىم سەۋىيىسى بۇ ئۆچەمگە يېتىدىغانلار 25 پىرسەنتلا ئىكەن. يەھۇدىيالاردىن يىللۇق كىرىمى 20 مىڭ يۈمنىگە يەتمەيدىغانلار پەقهت 10 پىرسەنتلا ئىكەن. لېكىن باشقۇ مىللەتلەردەن بۇ خىل تۈۋەن كىرىم قاتلىمىدىكىلەر 23 پىرسەنتكە يېتىدىكەن.

20 - ئەسلىنىڭ ئالدىنلىقى يېرىمىگە كەلگەندە، يەھۇدى سودا - سانائەتچىلىرى كىيىم - كېچەك ۋە تۈرلۈك ماللار پارچە سودىسى ساھەسىدە هوڭۇمران ئۇرۇنىنى ئىگىلىدى. ئۇرۇشتىن كېيىن، بولۇمۇ 20 - ئەسلىنىڭ 80 - يىللېرىغا كەلگەندە بولسا ئۇلارنىڭ تېرىه - خۇرۇم، ئاشلىق پىشىقلاپ ئىشلەش، ئېلىكترون سانائىتى، يېمىمەك - ئىچمەك، كۆڭۈل ئېچىش، نېفت، خەمىيە سانائىتى قاتارلىق ساھەلەردىكى ئەمەلىي كۈچى كۈندىن - كۈنگە زورىيپ باردى.

”ۋال سترىت كۆچىسىنى يەھۇدىيالار كونتىرول قىلىدۇ“ دېگەن گەپ گەرچە سەل - پەل ئاشۇرۇپ ئېتىلىغان بولسىمۇ، لېكىن يەھۇدى بانكىرىلىرىنىڭ ئامېرىكا پۇل مۇئامىلىسى ساھەسىدىكى ئەمەلىي كۈچى هەققەتەن بىرىنچى ئۇرۇندا تۇرىدۇ. ئۇلارنىڭ ئىچىدە كۈنۈن - لوپىر شركىتى، سېلىگمان شركىتى، لېمان ئاكا - ئۇكىلار

شىركىتى، لازاد ئاكا - ئۆكىلار شىركىتى، سولومون ئاكا - ئۆكىلار شىركىتى، گودمان - ساكس شىركىتى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى پۈل مۇئاملىسى ساھەسىدىكى تەسر كۈچى بار ماڭناتلاردىن ھېسابلىنىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا روپىر ئاگىبىنتلىقىنىڭ خوجايىنى روپىر، «واشنىگتون پوچتىسى» گېزىتىنىڭ خوجايىنى كاتارىن، گراهام، GBS نىڭ قۇرغۇچىسى ۋىللەيام ٻالپى، NBS نىڭ خوجايىنى سارنوق قاتارلىقلارمۇ ئامېرىكىدىكى داڭلىق يەھۇدىي بایلاردىندۇر.

ئامېرىكىنىڭ كىنۇچىلىق ساھەسىگە يەھۇدىيلار ئاساس سالغان دېيشىكە بولىدۇ. چۈنكى ئامېرىكىدىكى چوڭ كىنو شىركەتلەرنىڭ ھەممىسىنى دېگۈدەك يەھۇدىيلار قۇرغان. مەسىلەن، ۋارنا شىركىتىدىكى ئاكا - ئۆكا ۋارنالار، پارامونت شىركىتىدىكى ئىدادى، زۆرۈك، MGM - Metro - Goldwyn - Mayer (شىركىتىدىكى لوبىس، مایر، سامۇئىل، گودۇن قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى يەھۇدىيلار).

ئاخبارات - نەشريياتچىلىق ساھەسىدىمۇ يەھۇدىي مىللەتىدىن بولغان زور بىر تۈركۈم داڭلىق مۇخىسir، مۇھەررر ۋە سەھىپە يازۇچىلىرى بىتىشىپ چىقتى. مەسىلەن، ئامېرىكا بىرلەشمە ئاگىبىنتلىقى مۇدرىييتىنىڭ رەئىسى دونالد، يۈخاۋىسمۇ يەھۇدىي.

## مۇتەپەككۈلار

ئىنسانىيەت جەمئىيەتنىڭ ئىدىيە ساھەسى ناۋادا يەھۇدىلار بولىغان بولسا بۇنچۇلا تېز تەرقىقىي قىلىغان بولاتقى، دېسەكمۇ ئاشۇرۇۋەتكەن بولمايمىز. چۈنكى خىرسەتىئان دىنىنىڭ بارانتۇچىسى ھەزىتى ئىسيا دەل يەھۇدىي مىللەتىدىن، ھەزىتى ئىسيانىڭ ئىدىيىسى ئىنسانىيەت جەمئىيەتىگە غايىت زور تەسر كۆرسەتتى. بۇ جەھەتنە دۇنيادا ھېچكىم ئۇنىڭ ئورنىنى باسالمايدۇ. كارل، ماركىسىنىڭ تۆھپىسىنى بۇ يەردە سۆزلەپ ئولتۇرمىساقمو كېپچىلىكە چۈشىنىشلىك.

پۇتۇن دۇنيانىڭ ئىدىيىسىگە تەسىر كۆرسەتكەن يەنە بىر يەھۇدى دانىش بار، ئۇ بولسىمۇ فرىئۇد. ئۇ ئوتتۇرغا قويغان ئاڭ ۋە يوشۇرۇن ئاڭ ھەققىدىكى ئاڭ قۇرۇلمىسى، ئىنساننىڭ ئۆزلۈك، خاس ئۆزلۈك ۋە ھالقىما ئۆزلۈكدىن تەركىب تاپقان شەخسىيەت قۇرۇلمىسى، دۇنيادا يېڭى بىر دەۋر يىارتتى. شۇڭا فرىئۇد، ماركس ۋە ئېينىشتىپىن «دۇنيا تارىخىغا تەسىر كۆرسەتكەن ئۆچ ئۆلۈغ زات»، دەپ تەرىپلىنىدۇ.

دۇنيادا يەنە «پانتىئىزمنىڭ پىرى» سېنۇزا، «قېنۇمبىنلۇكىيە ئۇستىسى» خۇئوسېبل، «يېڭى فرىئۇد-زىمچى» فېللەلۋۇم، «پەلسەپە ئۇستىسى» ۋېتگانشىتىپىن، «سېمىئولوگىيە ئۇستازى» كاسىسل، «ياش ئىسانچىلارنىڭ ئاتىسى» مارکۇسى، مەشھۇر پىسخولوگ ماسلىور قاتارلىق نۇرغۇنلىغان يەھۇدىي پەيلاسوپلار چىققان.

### ئەدەبىيات - سەنەدت ساھەسىدىكىملەر

يەھۇدىلار ئەدەبىيات، تىيىاتىرچىلىق ۋە مۇزىكا ساھەلىرىدىمۇ كاتتا مۇھۇپىيەقىيەتلەرنى قولغا كەلتۈرگەن مىللەت. داڭلىق يەھۇدى سەنەتتەكارلىرى خۇددىي يەھۇدىي مۇھۇپىيە كۆرۈلىرى ۋە ئالىملىرىغا ئوخشاشلا چاقناب تۇرغان پارلاق چولپانلاردىندۇر.

مەشھۇر يەھۇدىي رەسىمالاردىن پىكاسسو، رافائېل، چاڭال، سېزاننى، بلوخ، ئېپشتىپىن قاتارلىقلار بار.

يەھۇدىي مۇزىكانتىلاردىن مېندىلسون، مېنۇخىن، مارلبىر، رۇبىنشتىپىن، كارايان، مېپىرپىر، سچونپىرگ، بېرلەمانلارنى ھەممە يەنە بىلدۇ.

يەھۇدىي مىللەتدىن چىققان داڭلىق يازۇچىلار ھەققىدە گەپ بولسا ئەلۋەتتە خېپىنى، رۈسيگ، كافكا، پروۋىست، ئالالاپىرگ، گولدىم، بېرگسون، شىنتىسلېر، نايىل، ساكس، هېنرىھ، مان، توماس، مان، ساۋىل، بېللەلۋۇ، ئا، سىنگىر، شوۋۇلۇم، ئالىفاند، خېپىس، پاستېزناڭ، بىرودىسىكى، جۇزىف، خېللىپىر، سالىنگىر، مالامۇد، ئاللىبىت، گىنسېپىرگ، موراۋىيا، بېككىت قاتارلىقلارنى تىلغا ئالىمۇز. ئالدىنلىقى قاتاردا

تۈرىدىغان ئامېزىكا ھازىرقى زامان يازغۇچىلىرىنىڭ 60 پرسەنتىدىن كۆپەكىنى يەھۇدىي ئەۋلادلىرى ئىگىلەيدۇ.  
دالىلىق كىنو سەنئىتى ئۇستىسى ۋە مەشھۇر سەنئەتكار سەتىپىن. سېيىلپىرگ، ئېزىنچىلىپىن، دۇستىن، خوفمان، پائول، بىئومان قاتارلىقلارمۇ يەھۇدىي مىللەتىدىن.

### سیاسىي ساھەدىكىلەر

يەھۇدىلار 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىغا كەلگەندە ئامېرىكا سیاسىي ساھەسىنىڭ يۇقىرى قانلىمىغا كىرىشكە باشلىدى.

ئامېرىكىدا بىرىنچى بولۇپ ئىچكى كابىنېقا كىرگەن يەھۇدىي — ئۇسّكار سىتروۋۇس 1906 - يىلىدىن 1909 - يىلىعچە پىرىزىدېن ئېئودور روزبۇتلەتىنىڭ سودا ۋە ئەمگەك منىستىرى بولدى.

كېيىن تېخىمۇ نۇرغۇن يەھۇدىلار ئامېرىكا ئىچكى كابىنېغا كىردى. بۇلارنىڭ ئىچىدە تەسىرى چوڭراقلىرىدىن پىرىزىدېن فرانكىلىن روزبۇتلقا مالىيە منىستىرى بولغان ھېنرىھ، مورگېنთاۋ، پىرىزىدېن نىكسون بىلەن پىرىزىدېن فوردقა دۆلەت ئىشلەرى كاتىپى بولغان ھېنرىھ، كىسىنىڭپىر، پىرىزىدېن كارتېرغا مالىيە منىستىرى بولغان مىك، بلومېنچىل قاتارلىقلار بار.

پىرىزىدېن كىلىنتون ھاكىمىيەت باشقۇرغان چاغدىكى ئالىتە مۇھىم كابىنېت ئەزاسى يەنى دۆلەت ئىشلەرى كاتىپى ئالبرايىت، دۆلەت مۇداپىئە منىستىرى كوخىن، مالىيە منىستىرى روبىن، سودا ۋە كىلى بارشىخسکى، دۆلەت بىخەتەرلىكى ئىشلەرى ياردەمچىسى بېرگىپ، براندىپىس، ئامېرىكىنىڭ بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىدا تۇرۇشلۇق باش ئەلچىسى خۇلبوۋۇك قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى يەھۇدىي ئىدى.

ھەرقايىسى چوڭ شىرات ۋە شەھەرلەرنىڭ باشلىقلرى ئىچىدىمۇ نۇرغۇن يەھۇدىلار بار، يەھۇدىي ئەۋلادى لۇپىس، براندىپىس فەدېراتىسيه ئالىي سوتىدا 23 يىل سوتچى بولدى. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە يەھۇدىي مىللەتىدىن بولغان نۇرغۇن زاتلار ئالىي سوتىتا سوتچىلىق قىلدى.

## يەھۇدىيىلارنىڭ ئائىلە تەربىيىسى

تارىختىن بۇيان ئامېرىكا پارلامېنتىدا پارلامېنت ئەزاسى بولغان يەھۇدىيىلارنى بۇ يەردە بىر - بىرلەپ ساناب ئۆلتۈرۈش مۇمكىن ئەمەس. قىسىسى، 1998-يىلى سايلاپ چىقلغان 106 - نۆۋەتلىك پارلامېنت ئەزاسىلى ئىچىدە يەھۇدىيىلاردىن 23 نەپەر ئاۋام پالاتا ئەزاسى، 11 نەپەر كېگەش پالاتا ئەزاسى بار ئىدى.

## يەھۇدىيىلارنىڭ ئائىلە تەربىيىسى دەستۇرى — «تالمۇد»

يەھۇدىي دىنى ئەسىلەدە مېسوبوتامىيە رايونىدىكى ساملار (مىلادىدىن 5000 يىل بۇرون سەھراىكە بىرىنىڭ شىمالدا ياشىغان قەدىمكى مىللەت — تەرجىماندىن) دەپ ئائىلىدىغان بىر مىللەت ئارىسىدا پەيدا بولۇپ، تەدرىجىي تەرققىي قىلغان ئەڭ قەدىمكى بىر ئىلاھلىق دىن. يەھۇدىي دىنى خرىستىئان دىنى ۋە ئىسلام دىنى بىلەن تومۇرداش. مىلادى 70 - يىلى ئېرسالىپمىدىكى ئىككىنچى روک قەسىرى ۋەيران قىلىغىاندىن كېپىن، يەھۇدىيىلارنىڭ سەرساللىقتا پىتىراپ كېتىشىگە ئەگىشىپ، يەھۇدىي دىننمۇ دۇنيانىڭ جاي - جايلىرىغا تارقالدى شۇنداقلا تەدرىجىي مۇكەممەلىشىپ ئىنسانىيەتنىڭ ئىجتىمائىي تۇرمۇشغا چوڭقۇر تەسر كۆرسەتكەن بىر تۈرلۈك دىنىي ئېتىقادقا ئايلاندى.

يەھۇدىي دىنىنىڭ مۇنداق ئواج مۇقەددەس دەستۇرى بار بىرىنچى، «تەۋرات» يەنى «تاناخ». «تەۋرات»نىڭ ئالدىنلىقى بەش جىلدى «توراھ»، «قانۇنچە» ياكى «مۇسائىڭ بەش كىتابى» دەپمۇ ئائىلىدۇ؛ ئىككىنچى، «تالمۇد». ئۇنىڭدا «توراھ» تا بایان قىلىنغان 613 ئەمرىمەرۇپ تەپسىلى شەرھەنگەن؛ ئۇچىنچى، «مەدلاش».

## «تالمۇد» — يەھۇدىيىلارنىڭ ئەقىل - پاراسەت خەزىنسى

«تالمۇد» (يەھۇدىيىلارنىڭ تەۋراتىن قالسلا ئىككىنچى ئورۇنىدا تۇرىدىغان

مۇقىددەس كىتابى، 3000 يىللۇق يەھۇدىي مەدەنلىكتىنىڭ ئەقل - پاراسەت بولقى  
— تەرجمانىدىن) يەھۇدىيلارنىڭ نەزىرىدە «تەۋۋرات» تىن قالسلا ئىككىنچى  
ئۇرۇندا تۈرىغان مۇقىددەس كىتاب ھىسابلىنىدۇ. 20 جىلد، 12 مىڭ بەتتىن  
تۈرۈلگەن بۇ كىتابنىڭ مەرمۇنى كىشىلىك تۇرمۇشتىكى ھەرقانداق مەسىلىگە دېگۈدەك  
چېتىلىدۇ ھەمە ئۇسۇڭدا ھەربىر مەسىلە شەرھلىنىدۇ. دېمەك «تالمۇد» — ئۆچ  
مىڭ نەھىچە يۈز يىللۇق تارىخقا ئىگە يەھۇدىي ئەقل - پاراستىنىڭ جەۋەھرى،  
يەھۇدىيلاردىكى ئادەتتىن تاشقىرى ئەقل - پاراستىنىڭ قۇرمۇس بولقى،  
يەھۇدىيلارغا ئەپلاشتىن. ئۇلۇاد مىرسى قالغان قىممەتلەك كلاسىك ئەسەر.

«تالمۇد»نى، «تەۋۋرات»نىڭ تەپسىلىي شەرھىسىلا ئەمەس، بەملکى مول  
مەزمۇنىلۇق، رەڭدار ئەدەبىي ئەسەر دېيشىكىمۇ يولىدۇ. چۈنكى ئۇ دىن ۋە ئەخلاف  
ھەققىدىكى نەسەنەتىنەر دىن باشقا نۇرغۇن چۆچەك، تارىخي رەۋايەتلەرنى شۇنداقلا  
مەللىلى ئۆرپ - ئادەت، ئاسترونومىيە، جۇغۇرپىيە، مېدىتسىنا ۋە بوتائىكىغا ئائىت  
مەزمۇنلارنىم، ئۆز ئېچىمگە ئالىدۇ. يۈرۈن ئەسەر ئىتتاپ ئاممىباب - ئۇفۇشلۇق ۋە باي  
مەزمۇنىلۇق بېلغاجقا، يەھۇدىيلارنىڭ جاھاندارچىلىق قىبلاتامىسىگە ئايلىنىپ، پىستارپ  
كەتكەن يەھۇدىيلارنىڭ مەللىلى ئۆملۈكىنى كۈچەيتىپ، ئۇيۇشۇشچانلىقىنى ئاشۇرۇشتا  
مسلىسىز رول ئۇينىدى.

يەھۇدىيلار «تالمۇد»نى ھازىرمۇ ھارماي - تالماي تەتقىق قىلماقتا. نۇرغۇن  
يەھۇدىيلار ئۇنى ھەر كۈنى ئەتىگەنلىكى ئۇقۇغاندىن باشقا، ئىبادەت كۈنى بىر نەھىچە  
سائەت ۋاقت چىقىرىپ مەحسۇس ئوقۇدۇ.

دېمەك، «تالمۇد» — يەھۇدىيلارنىڭ ئايلىماس بىر قىسىمى، ئۆلمەس روھى.  
مەلۇم مەندىدىن ئالغاندا، يەھۇدىي مەدەنلىكتىنى «تالمۇد» مەدەنلىكتى، يەھۇدىي  
پاراستىنى «تالمۇد» پاراستى دېيشىكە يولىدۇ.

## «تالمۇد» — يەھۇدىي قانۇنلىرى ھەققىدىكى قامۇس

يەھۇدىي مەللىتىنىڭ كېلىپ چىقىشى، مۇقىم ئولتۇراللىشىش نېسىپ بولمىغان،

ئارىلاشما قۇرۇملىق قەبلەرنى مەنبە قىلىدۇ. چۈنكى تارىختىن بۇيان يەھۇدىيالار مەلۇم بىر رايونغا كېلىپ ئۆھ دەپ بولغۇچە سۈر- توقاي قىلىنىشتەك كەچمىشلەرگە ئۈچرەپلا كەلدى. بۇ ھال يەھۇدىيالارنى مەللەت ئايىمىسىنى بىكتىشىڭ قاندالاشلىقى ۋە ئۆز ئالدىغا زىمنى بولۇشىنىڭ ئىككى چوڭ ئاملىدىن مەھرۇم قىلىدى.

ئەمەلىيەتنە، ئىچىكى مەللىي رىشته نۇقتىسىن تەھلىل قىلىپ باقىدىغان بولساق، سەرسائاقتا تەرىپ- تەرىپكە چىبچىلىپ كەتكەن يەھۇدىيالارنىڭ پەقەت پەرۋەردىگارنىڭ ئەمرىمە رۇپىلىرىغا چىن ئەقىدە قىلغانلىقى ئۈچۈنلا ئۆز مەھرۇتلىقىنى ساقلىقىلا ئاخالىقىنى باقىلايمىز. يەھۇدىيالار، ئىرقىي جەھەتتە ئۈچۈق پىكىرىلىك مەللەت. شۇڭا ئۇلار يەھۇدىيالارنىڭ مەللەت سالاھىبىتىگە پەقەت ئۇنىڭىڭ پەرۋەردىگارنىڭ ئەمرىمە رۇپىلىرىغا ئەمەل قىلغان- فىلمىغانلىقىغا قاراپ ھۆكۈم قىلىدۇ.

«تالمۇد» تا بەھۇدىي مەللىىنىڭ فانۇن رەھى مەركەزلىك ئەكس ئەنۋەرالاگەن. «تالمۇد» 2000 ئالىملىك 1000 بىندىس ئارقۇق ۋاقتى كەتكەن مۇھائىمە ۋە تەتقىقانىي جىمەرياندا ئىلەندىن پۇلتۇپ چىقلان. دېمەك ئاشۇ ئاسلاملىرىنىڭ شالاق ۋە پىكىرىلىرى ئاماسىدا يېزىپ چىقلوغان بۇ كىتابنى كۆچىلىك ئۇنۇرۇغا قوبىغان ئويي- پىكىرلەرنىڭ نىسبىي مەركەزلىك شىعادلىقىنى، دېپىشىكە بولىدۇ. لېكىن بۇ كىتابدا ھەرقاندان مەسىلىكە ئېنىق بىر جاۋاب بېرىلمەي، ئۇنىڭ جاۋابى ئۆقۇرمەنلەرگە قالدۇرۇلۇن. شۇڭا، باشقىچىرىڭ قىلىپ ئېيتىسان «تالمۇد»نى يەھۇدىي قانۇنلىرى ھەققىدىكى كىتاب دېگەندىن كۆرە ھەرسىر يەھۇدىينىڭ ئۆز ئالدىغا تەتقىق قىلىپ ئۆز ئالدىغا ئىزدىنىدىغان كىتابى دېگەن تۈرۈك. چۈنكى ھەرسىر يەھۇدىي مەزكۇر كىتابنى قولال قىلىپ تۇرۇپ، ئۆزىنىڭ قاراش ۋە پىكىرىلىرى ئۇستىدە تەتقىقات ئېلىپ بارىدۇ. شۇڭا يەھۇدىيالار «تالمۇد»نى ئۈپچە ئۆگەنگەن چاغلىرىدا ئۆز ئارا پىكىر ئالماشتۇرۇپ، ئۆكىنىش تەسراتلەرنى ئۆز ئارا ئاكلىشىدۇ.

«تالمۇد»، يەھۇدىي قانۇنلىرىغا ئالاقدار مەسىلىلەر ھەققىدىكى بىردىنىس نوبۇرلۇق شەرھى كىتابمۇ ئەمەس. چۈنكى يەھۇدىيالاردا ھەرسىر ئادەمنىڭ ئۆز ئالدىغا مۇستەقىل پىكىر يۈرگۈرۈشى تەشەببۈس قىلىنىدۇ. مەسىلەن، يەھۇدىي دىنى

ئىنىستىتۇتلىرىدا «تالمۇد»نى سۇدەك يادلاپ بېرەلەيدىغان تاللىپلار مۇنھۇۋەر قۇقۇغۇچىمۇ ھېسابلامايدۇ. چۈنكى يەھۇدىيىلارنىڭ نەزىرىدە «تالمۇد» تا ئۆتتۈرىغا قىوۇلغانلىرى پەقەت باشقىلارنىڭلا پىكىرى. ئۇنىڭغا ئۆزىنىڭ مۇستەقىل پىكىرىنى سىڭدۇرمەي قارىسغا يادلىغان ئادەمنى مۇنھۇۋەر دەپ كەتكىلى بولمايدۇ.

«تالمۇد»، يەھۇدىي قانۇنلىرى ھەققىدىكى قاموس. لېكىن ھەممىنى ئۆز ئىچىگە ئالدىغان بۇ كىتاب پەقەت پايدىلىنىش قۇرالدىنلا ئىبارەت. ھەرگىزمۇ ھەرىكەت قىبلەنەمىسى ئەمەس. «تالمۇد»، نۇرغۇنلىغان يەھۇدىي ئالىملەرى ئەقىل-پاراستىنىڭ جەزەھىرى دېلىسىمۇ، يەھۇدىيىلارنىڭ قارىشىچە «تالمۇد»نى ئۆگەنگەندە ئوقۇمەن ئۆزىنىڭ ئىدىيىسىدىن ئۆتىمگەن بەزى نۇقتىئەزەرلەرگە باشقىچە پىكىرە بولسىمۇ بولىدۇ. چۈنكى ھەركىم ئۆز ئالدىغا ئوغىنىپ، ئۆگەنگەن مەزمۇنلارنى تەدرىجىي ئۇرالاشتۇرۇش، ھەققىي مەسىدىكى ئۆگىنىشتۇر.

## «تالمۇد» — كلاسسىكلاردىن ئۆزۈق ئېلىش ۋە بىلەنى قەدیرلەشكە ئۇندەيدىغان دەستۇر

يەھۇدىيىلار نەچچە مىڭ يىللېق زور ئۆزگەرسىلەر داۋامىدا تەرمىپ - تەرمىتە سەرسان بولۇپ، ئالىمچە جەبىر - جاپالارغا ئۇچرىغان بولسىمۇ، لېكىن ئۆزلىرىنىڭ ئەندەنىسىنى يوقاتىماي، ئەكسىچە بۇ جەھەتنىكى ئىڭىلمەس - سۇنماس ھایاتىنى كۈچىنى نامايان قىلدى. بۇنىڭ سەۋەمبى ھەققىدىكى پىكىرلەر خىلمۇ خىل بولسىمۇ، لېكىن بۇنىڭدا يەھۇدىيىلاردىكى مەدەنىيەت ئەندەنىسى بولۇپسىمۇ «تەۋرات» ۋە «تالمۇد»قا ئوحشاش كلاسسىك دەستۇرلاردىن تۆرەلگەن مەندىۋى رىشتىنىڭ مۇھىم رول ئۇنىغانلىقىنى ئېتىراپ قىلماي بولمايدۇ. بەزى مۇتەخەسىسىلەر شۇنداق دېيدۇ: «تەۋرات» يەھۇدىي دىنىنىڭ ئۇلى بولسا، «تالمۇد» ئاشۇ ئۇل ئۇستىگە قۇرۇلغان، يەھۇدىي روھى ۋە ئەقىل - پاراستىنى بولۇپ تۇرىدىغان تۆۋڑۈك. نۇرغۇن تەرمىلەردىن ئالغاندا «تالمۇد» يەھۇدىي مەدەنىيەتى خۇسۇسىدىكى ئىنتايىن مۇھىم بىر ئەسەر، يەھۇدىيىلارغا خاس تۇرمۇش ۋە ئىجادچانلىقىنىڭ مەنبەسى».

يەھۇدىلاردىكى بىلىمنى قەدىرلەش، ماڭارىپقا ئەھمىيەت بېرىش ئېڭى، مۇنداقلا شەكىللەنىپ قالغان قاراش ئەمەس، بەلكى ئۇزۇن زامانلار مابېينىدە يەھۇدىلارنىڭ كاللىسىغا چوڭقۇر سىگەن بىر خىل روھ. «تەۋرات» وە «تالمۇد»قا ئوخشاش مۇقەددەس دەستتۇرلاردا يەھۇدىلارنىڭ ئىلىم ئىزدەشىكە بولغان ئوتتەك قىزغىنلىقى روۋەن گەۋدىلىنىدۇ. هەرقانداق يەھۇدىي ئىلىم ئىزدەشىنىڭ ئۇلغۇلۇقىدىن ئىبارەت بۇ راکونىنى ئۈيدان بىلىدىغانلىقى ئۇچۇن، ئۇلار ئۆگىنىشىكە پەۋقۇلئادە ئەھمىيەت بېرىدۇ. شۇڭى يەھۇدىلار ئەۋلادلىرىدا ئىلىم ئىزدەش قىزغىنلىقىنى يېتىلدۈرۈش مەقسىتىدە، بالىلىرىنى كىچىك ۋاقتىدىن باشلاپلا يەھۇدىي دىنىنى ئۆگىنىشىكە يېتەكلەيدۇ.

«تالمۇد» يەھۇدىي ئەقىل - پاراستىنىڭ گىن ئامېرى، دېمۇ تەرىپلىنىدۇ. ئۇنىڭ ئۆستىگە «تالمۇد» دېگەن بۇ سۆزنىڭ ئىبرايمىلىكى مەنسىمۇ «ئىزدىنىش، تەتقىقات» دېگەندىن ئىبارەت. «تالمۇد» تا «ئۆگىنىش — بىر خىل ساۋاپلىق ئىش، شۇنداقلا بارلىق گۈزەل ئەخلاقلارنىڭ مەنبەسىدۇ» دېدىغان ئىدىيە ئىلگىرى سۈرۈلەدۇ. «تۈراه» تا مۇتداق دېپىلىدۇ: «تالمۇد»نى قانچە ئۆگەنسەڭ ئۆرمۈڭ شۇنچە ئۇزۇرىدۇ... «تالمۇد»نى مۇتائىلە پىشىق ئادەم، پانىي دۇنيادىكى ئەبىدىي تىرىك ئادەمددۇر. «تالمۇد»نى مۇتائىلە قىلغان ئادەم، ھۆرمەتكە نائىلدۇر. ئۇ، سىرداش بولۇشقا، ئىززەتلەنىشىكە مۇناسىپ، پەۋەردىگارنىڭ سادىق بەندىسىدۇر. ئۇنداق ئادەم سېپايە - كەمته، ئادىل، ئىخلاصىمن، دۇرۇس ۋە ئىتىقادلىق كېلىدۇ: رەزىللىككە يېرەق، گۈزەل ئەخلاققا يېقىن تۇرىدۇ. دۇنيا ئاشۇنداق ئادەملەر ئارقىلىق پاراسەت، سەممىيەت، ئىدرار ۋە كۈچ - قۇدرەتكە تولىدۇ».

كلاسىك دەستتۇرلارنى مىللەتنىڭ تۇرمۇش ۋە ئىجادچانلىقىنىڭ ئۇزۇلمەس بۇلىقىغا ئايلاندۇرۇش ئۇچۇن، يەنە ماڭارىپقا مۇراجىئەت قىلىشقا توغرا كېلىدۇ، يەھۇدىي دىنىدا نويۇزلىق دىنىي زاتلار «رابىسى» دەپ ئاتلىدۇ. بۇ سۆز ئارامى تىلىدىكى «دانا» دېگەن سۆزدىن كەلگەن بولۇپ، «ئۇستاز» دېگەن مەنسىنى بېرىدۇ. «تالمۇد»نى دەل ئاشۇنداق رابىيلاردىن بىرنەچە ئەۋلاد كىشى ئۇزۇن ۋاقتىتا

تاماڭىغان. يەھۇدىلارنىڭ نەزىرىدە، رايىسلىار پەۋەردىگارنىڭ ئىرادىسىنى يەتكۈزۈدىغان ئەلچى، يەھۇدىلارنىڭ مەنىۋى داھىيىسى، يەھۇدىي تەرىپىچىلىرىنىڭ بىر خلى.

يەھۇدىلارنىڭ كلاسسىك دەستۇرلىرىدىن «توراھ» «تەلمىم - تەرىپىيە» دېگەن مەنىنى، «تىمالۇد» «پىتە كلىش» دېگەن مەنىنى، «مەدلاش» «چۈشەندۈرۈش» دېگەن مەنىنى، «مىشنا» «تەكار ئۆگىنىش» دېگەن مەنىنى بىلەپلىرىدۇ؛ «گىبىما» دېگەن ئېبارىمۇ ئارامى تىلىدىكى «تەھسىل»، مەنىسىنى بېرىدىغان سۆزدەن كەلگەن. بۇنىڭدىن يەھۇدىي دىندا ئۆگىنىش ۋە مائارىقا نەقەدەر ئەھمىيەت بېرىلىدىغانلىقنى، شۇنداقلا دىننىي مائارىپىنىڭ يەھۇدىي دىنى ئارقىلىق يەھۇدىلارنىڭ ئەئىھەنۇرى مەدەنلىقىنى داۋاملاشتۇرۇش ۋە مۇستەھكەملەش رولىنى ئۇينايىدىغانلىقنى كۆرۈفالىلى بولىدۇ.

دېمەك، يەھۇدىي دىنى ئادەمنى كىچىكدىن باشلاپلا ئىلىم ئۆگىنىشكە دالالەت قىلىدۇ. يەھۇدىي دىنلىدىكى ئىزدىنىش ۋە ئۆگىنىشىنى سىر تۈرلۈك ئېتقىاد يۈكىسە كلىكىگە قويۇش ئەئىھەنۇسى، دۇنيادىكى باشقۇا ھېچقانداق دىندا مەۋجۇت ئەمەس، قىسىسى، بۇ خىل دىنى ئەقىدە يەھۇدىلار بىلەنگە ئىنتايىن ئەھمىيەت بېرىدۇ. ئۇلارنىڭ نەزىرىدە بىلىمسىز ئادەمنىڭ ئىخلاسمەن بولالىشى مۇمكىن ئەمەس.

يەھۇدىلارنىڭ ئەئىھەنۇرى نىكاھ ئادەتلەرىدىمۇ بىلىملىنى قەدرلەش روھى گەھۇدىلىنىپ تۇرىدۇ. چۈنكى يەھۇدىلار بېشىدىن ئۆتكەن تالاپەتلىك كەچمىشلەردىن پاراسەتسىز يەھۇدىلارنىڭلا ئەمەس، هەتتا ئىستېيدات جەھەتتە ئادەتىكىچە يەھۇدىلارنىڭمۇ پۇت تىرەپ تۇرمىقى مۇشكۇل بولۇتقات بۇ جەھەتتە، ئەۋلاد قالدۇرۇش ۋە ئۇلارنى ئوبىدان تەرىپىلەشنىڭ نەقەدەر مۇھىم ئىكەنلىكىنى تۇنۇپ يەتكەنلىدى.

يەھۇدىلار نىكاھتا ئۆزىنىڭ خىلىنى تاللاشقا ئىنتايىن ئەھمىيەت بېرىدۇ. ھالبۇكى «خلىپىنى تاللاش»، ماددىي جەھەتتە ئەمەس، بەلكى ساپا جەھەتتە ئۆزىگە باب كېلىدىغان لايقىنى تاللاشنى كۆرسىتىدۇ. شۇڭا بايلار قارشى تەرەپ ھەرقانچە

نامرات بولۇپ كەتسىمۇ، ئوقۇمۇشلۇق كىشىلەر ياكى رايىيەلار بىلەن قۇدىلىشىشنى ئاززو قىلىسىدۇ؛ نامرات ئانا - ئانىلار باللىرىنى بارلىق بېسانىنى سېتىپ بولسىمۇ بىلەللىك كىشىلەرنىڭ پەزىمتلىرى بىلەن نىكاھلادۇرۇشقا ئىتتىلىدۇ.

يەھۇدىيلار پۇلتۇن ۋۇجۇدى بىلەن ئىلىم ئىگىلەشكە ئىنتىلىدۇ شۇنداقلا ئۇگەنگەن بىلەللىرىنى ئۆزلىرىنىڭ ھاياتلىقى ئۈچۈن پەۋۇئىدادە ئۇسۇلدا خىزمەت قىلدۇرالايدۇ. 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرى ئامېرىكا سانائەت باشقۇرۇش كومىتېتى مۇسىداق بىر ھالەتنى بايىغان: يەھۇدى ئانىلار باللىرىنىڭ ئوقۇشغا قولالىق يارىتىپ بېرىش ئۈچۈن ئاساسەن ئۆيىدە تۇرۇدىغان بولغاچقا، ئۇلارنىڭ ئىشقا ئورۇنىلىشىش سىبىتى ئاهىيتى تۆۋەن بولىدىكەن. ھالبۇكى ئامېرىكىدىكى كۆچەن ئىتالىيەنلار بولسا ئامېرىكا ماڭارىپىسىدەن گۈمانلىنىپ، ماڭارىپىنى بىر خىل ئېكىپسېلاتاتىسيه دەپ تونۇيدىغان بولغاچقا، باللىرىنى ئوقۇتماي ئىشقا سالىدىكەن؛ ئىتالىيان باللىرى ئوقۇنىڭ مۇھىملېقىنى نوپۇپ يېتەلمىگەن بولغاچقا مەكتەپتىن قاچىدىكەن، ئۇقۇمايدىكەن؛ ئوقۇغانلىرىنىڭمۇ نەتىجىسى تۆۋەن بولىدىكەن؛ نۇرغۇنلىرى جىنaiيەت يولغا مېڭىپ قالىدىكەن. ئەكسىچە يەھۇدى باللىرىنىڭ ئۆگىنىش نەتىجىسى ياخشى، گەپ - سۆز ۋە ئىش - ھەرىكەتتە ئەدەپ - يۇسۇنلۇق بولغاچقا، ئوقۇتقۇچىلىرى ئۇلارنى بەك ياخشى كۆرۈدىكەن.

## مۇندەرچە

- كىرىش سۆز: يەھۇدىي مىللەتىدىن چىققان دۇنياۋى سەرخىلار.....1  
پەن - تېخنىكا ساھەسىدىكىلەر.....1  
ئىقتىساد ساھەسىدىكىلەر.....2  
مۇتەپە كىڭۈلەر.....4  
ئەدەبىيات - سەئەت ساھەسىدىكىلەر.....5  
سىياسى ساھەدىكىلەر.....6  
يەھۇدىيلارنىڭ ئائىلە تەرىبىيىسى دەستۇرى — «تالىمۇد».....7

- برىنچى باب 1 ..... دەسلەپكى تەرىبىيە.....  
سېرىنجى، دەسلەپكى تەرىبىيە ئارقىلىق تالانت يېتىلدۈرۈش.....2  
ئىككىنچى، دەسلەپكى تەرىبىيىنى ئاتا - ئانىدىن باشلاش.....11  
ئۈچىنچى، يەھۇدىيلارنىڭ دەسلەپكى تەرىبىيە ئارقىلىق تالانت يېتىلدۈرۈش.....21  
ئۆسۈلى.....  
تۇتىنچى، تالانتلىقلارنىڭ خاتىرە سىستېمىسىنى بەرپا قىلىش.....40  
بەشىنچى، نالانتىنى بايقاش ئۆسۈلى.....46  
ئالانتىنى ئورغۇتوش وە يېتىلدۈرۈش.....53  
يەتتىنچى، تالانتلىقلارنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشى ئۈچۈن مۇھىت ھازىرلاش.....60  
سەككىزىنچى، ئىسرائىلىيىنىڭ مۇمۇپەقىيىتى ئۈچۈن ھامىلە تەرىبىيىسى ئېلىپ  
بېرىش.....66

- ئىككىنچى باب 71 ..... غايىه تەرىبىيىسى.....  
سېرىنجى، بالنىڭ كىشىلىك ھايات نىشانىنى بېكىتىشىگە ياردەملەشىش.....72